秘书长根据第 1284 (1999) 号决议第 14 段提出的第十七次报告

一. 引言

1. 安全理事会在其第 1284 (1999) 号决议第 14 段中要求我每四个月报告一次伊拉克在遣返所有科威特国民和第三国国民或送回其遗体方面履行义务的情况，每六个月报告交还伊拉克攫取的包括档案在内的所有科威特财产的情况。本报告论述这两个问题，并简要叙述自我上两份报告 (S/2003/1161 和 S/2004/645) 以来有关的事态发展。

二. 背景

2. 2004 年 8 月 19 日，高级协调员尤利·沃龙佐夫向安全理事会介绍了我的第十六次报告 (S/2004/645)。

3. 2004 年 9 月 14 日，阿拉伯国家联盟理事会在开罗举行外长级会议，在关于伊拉克进展的决议，谴责伊拉克前政权在占领科威特期间严重侵犯人权，掩盖关于科威特俘虏和失踪者的实际情况。阿拉伯联盟理事会对遗体已经确认的受害者家属表示沉重哀悼，并对那些依然下落不明的人的命运表示关切。理事会要求尽一切努力，查明所有失踪的科威特人和第三国国民的命运。

4. 伊斯兰会议组织成员国外交部长在 2004 年 9 月 28 日纽约举行的协调年会上发表的最后公报中强烈谴责伊拉克前政权杀害科威特和伊朗战俘及第三国国民。外长们要求审判这些犯有危害人类罪的罪犯。

5. 科威特外交部长谢赫穆罕默德·萨利姆·萨巴赫在 2004 年 9 月 23 日大会第五十九届会议上发言时，代表科威特人民和政府感谢联合国、不结盟运动、伊斯兰会议组织、阿拉伯国家联盟和海湾合作委员会继续支持和声援科威特谴责伊拉克前政权公然违反国际人道主义法，杀害俘虏并掩盖这一罪行长达十多年。与此同时，他感谢伊拉克临时政府为查明俘虏下落所作的努力。



三. 最近在遣返所有科威特国民和第三国国民或送回其遗体方面的活动

6. 科威特常驻联合国代表在 8 月 31 日、9 月 20 日、9 月 27 日和 12 月 6 日的信中告知高级协调员，已确认的遗体总数在逐步增加，分别从 177、190、199 上升到最近的 209 人。与最后一个数字相对应的姓名列在本报告附件一中。其中的有些遗体是埃及、伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、阿曼和沙特阿拉伯公民的。

7. 2004 年 11 月 19 日至 22 日，高级协调员访问了科威特，期间得到了外交部长的会见，并会晤了科威特失踪人员和战俘事务全国委员会成员。他得知，尽管伊拉克的安全局势很困难，但科威特技术小组经三方委员会的技术小组委员会同意，得以继续在伊拉克坟场进行评估和挖掘活动，尽管时有打断。

8. 协调员获悉，除了还在挖掘或已挖掘完毕的四个场地外，科威特还得到可靠消息说，伊拉克另外两个坟场中也有科威特国民的遗体。截至 2004 年 12 月 7 日，总共已发现 346 具遗体，其中有 209 具已查明身份并予以公布。因此，如今已查明三分之一以上的失踪人员的下落。

9. 科威特全国委员会成员重申，如果没有驻伊拉克多国部队（特别是美国、英国、波兰和意大利特遣队）向科威特技术小组提供合作，寻找遗体并将其送回科威特的工作就不可能取得进展。委员会成员还强调伊拉克临时政府对这一问题采取的积极态度。他们感谢伊拉克当局和个人采取的行动，使他们发现了许多遗体。

10. 在这方面，我收到了 2004 年 8 月 31 日伊拉克外交部长霍希亚尔·扎巴里的一封信。他在信中提及伊拉克向科威特全国委员会提供的合作和便利，并指出伊拉克当局在乱葬坑中发现了 150 多名科威特人的遗体。外交部长代表伊拉克临时政府，表示伊拉克“真诚希望表现其良好的愿望”，结束关于科威特被拘留者和科威特财产的案子。我在给外交部长的回信中鼓励伊拉克政府尽最大的努力，完成寻找和送回科威特国民和第三国国民或其遗体的人道主义任务，并在这方面与科威特政府及其特别小组合作。我表示，希望寻找前政权偷窃的科威特国家档案及将它们归还科威特的工作能取得进展。

11. 11 月 24 日，三方委员会在日内瓦举行第 27 次会议，出席会议的有法国、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和红十字国际委员会(红十字委员会)的代表。伊拉克方面首次由伊拉克临时政府而不是联军临时权力机构作代表。率领伊拉克代表团的是伊拉克人权部长巴赫蒂亚尔·阿明。这突出表明了他个人以及伊拉克临时政府对解决科威特和第三国失踪人员这一人道主义问题怀有的强烈兴趣。阿明先生在三方委员会会议之隙会见沃龙佐夫大使时，重申伊拉克决心与各有关方面合作，搞清所有失踪人员的下落，无论其国籍如何。

12. 前几次报告（特别是 S/2000/347 和 Corr. 1 第 28 段和 S/2002/419 第 19 段）中都提到，伊拉克前政权已向红十字委员会提出一项要求，要查明伊拉克部队撤

出科威特后下落不明的 1 000 多名伊拉克人。据我理解，为处理 1990-91 年海湾战争的这类案件而建立起来的三方委员会仍继续处理这些事宜。此外，我知道科威特官员已告知高级协调员，尽管他们认为对科威特被占领期间失踪的伊拉克人并没有法律上的责任，但他们仍在调查那些被打死和据称被埋在科威特的伊拉克人的案件（见 S/2003/1161）。

13. 协调员在访问日内瓦期间，就已确认死亡的 605 名前拘留者的索赔情况会晤了联合国赔偿委员会执行秘书。执行秘书告知沃龙佐夫大使，委员会预期在 2004 年年底之前处理完索赔事宜，使赔偿委员会理事会能在 2005 年 6 月的会议上审议有关建议。

14. 失踪的美军迈克尔·斯考特·斯派克上尉的案件依然悬而未决。美国在三方委员会会议上谈论了这一案件。寻找斯派克上尉的工作继续进行。

四. 最近关于归还科威特财产的活动

15. 归还伊拉克前政权攫取的科威特财产的工作取得了某些进展。2004 年 4 月 28 日，伊拉克常驻联合国代表团临时代办告知沃龙佐夫大使，伊拉克当局找到了大约 3 200 本属于科威特国会图书馆的书。代办请沃龙佐夫大使协助将这些书归还给科威特国。此外，伊拉克外交部长在 8 月 31 日给我的信中表示，发现了属于科威特的“装有贵重书籍的金属箱”。

16. 之后两国政府、多国部队和高级协调员之间交换了意见，商定了移交上述财产的机制和方式。三方决定于 2004 年 11 月 21 日在科威特进行移交，协调员将在现场观察这一过程。11 月 16 日，协调员收到伊拉克驻联合国代表的信，通知他将用美国飞机把这一财产运到科威特，伊拉克外交部代表团将随机前往。

17. 上述财产于 11 月 21 日运抵科威特，11 月 22 日在科威特国际机场的指定地点办移交。伊拉克和科威特官员参加了移交过程，协调员在场见证。在场的还有美国驻科威特大使馆的一名代表。我感谢美国政府提供切实帮助，将上述物品运往科威特。

18. 伊拉克代表团带来一份详细的装箱清单，共有 16 个纸箱装有科威特国会图书馆的书和 15 个金属箱装有科威特国家博物馆的书，总共是 5 400 本书。

19. 虽然有几个箱子开着，但科威特方面决定不当场检查箱子内的所有物品。当两个代表团在文件上签字（附件二）确认移交的书籍时，双方认识到，不可能在移交现场彻底检查归还的物品。因此，科威特政府主张有权在移交后的 45 天之内向联合国提交关于归还物品真实性的任何意见。高级协调员也在移交文件上签了字。

20. 移交期间，协调员说，归还书籍是伊拉克新政府建立信任的一个重要措施。他希望继这一积极举措之后，将会发现和归还科威特国家档案，它们是国家的记忆库。伊拉克代表团团长表示，伊拉克决意寻找并归还科威特财产。

21. 在报告所述期间，协调员努力帮助解决伊拉克前政权在 1990-1991 年期间从科威特偷走的属于科威特航空公司的零件问题。这些零件据报是在停泊在突尼斯托泽尔的两架伊拉克航空公司波音 747 飞机上（见 A/2003/1161，第 49-53 段）。

22. 2004 年 8 月沃龙佐夫大使在纽约期间，与突尼斯、科威特和伊拉克三国常驻联合国代表团临时时代办讨论了这一事项。突尼斯常驻联合国代表团临时时代办在 2004 年 8 月 19 日给高级协调员的信中代表突尼斯政府说明，突尼斯希望能尽快解决从 1990 年起停放在突尼斯的伊拉克飞机问题。

23. 除其他事项外，突尼斯代办还指出，零件的问题是伊拉克航空公司的责任，该公司对飞机行李舱的物品作了详细盘点，特别是检查和评估都是由该公司代表经手的，主要是在 2003 年 10 月 30 日。他强调，突尼斯期待在不远的将来找到解决这一问题的最后办法，并欢迎科威特提出的建议，即向突尼斯派遣一个由科威特和伊拉克专家组成的联合代表团。突尼斯表示愿意向有关各方提供帮助。

24. 鉴于突尼斯的立场，并于取得科威特政府同意后，高级协调员于 2004 年 10 月 20 日写信给伊拉克常驻联合国代表，建议组成一个科威特-伊拉克专家联合代表团，前往突尼斯迅速处理零件的问题。他指出，专家需要有权进入伊拉克航空公司所属飞机的行李舱，进行检查。沃龙佐夫大使强调， he 可以与联合代表团一起前往突尼斯。我借此机会呼吁伊拉克临时政府接受协调员关于科威特零件问题的提议。

25. 另一个新情况是，伊朗找到了伊拉克侵略科威特期间遭偷窃的若干贵重物品（包括金器和镀金的陶器和餐具以及刀子和怀表）——总共 347 件，并已在 2004 年 8 月通过科威特驻德黑兰大使馆归还科威特全国文化和艺术委员会。这一情况是科威特常驻联合国代表在 2004 年 9 月 29 日的信中报告高级协调员的。

五. 意见

26. 送回和查明科威特国民和第三国国民遗体的工作在继续进行。初步名单上的 605 人中已有 200 多人终于得到了安息，了结了家属们多年的痛苦和情况不明，他们终于可以哀悼亲人并开始重建自己的生活。可悲的是，一了百了的只是那些已确认死亡的人。现在看来很明显的，他们是被处决的。我再次谴责对他们的无情谋害，并向其家属表示诚挚的哀悼。这些制造骇人听闻罪行的罪魁祸首应依法受到惩办。

27. 发现和辨明遗体的工作取得的进展表明，三方委员会及其技术小组委员会成员已进一步加强彼此间的合作。在处理 1990-91 年海湾战争以来下落不明者的问

题方面，委员会依然是重要的协调和决策机制。红十字委员会在这些问题上发挥了值得赞赏的作用。

28. 高级协调员继续与委员会和科威特政府密切接触。他将继续与伊拉克当局对话。我高兴地看到伊拉克临时政府信守承诺，协助寻找科威特战俘和第三国国民，并协助找回遗体的进程。

29. 2004 年 11 月在科威特移交财产的行动是伊拉克新政府在这方面的第一个行动。这的确显示了伊拉克临时政府的善意，承认它对科威特和国际社会的义务。这一重要步骤应激发伊拉克临时政府进一步努力，找到其他被偷窃的物品，首先是科威特的国家档案。归还这些档案是科威特认为至关重要的事项。

附件一

遗体已获辨认的科威特人和第三国国民名单

1. Saad Meshal Aswad Salamah Al-Enezi
2. Ahmed Abdullah Abdulrasul Al-Ghallaf
3. Saleh Ali Said Al-Hayani
4. Enam Said Ahmad Said Ismail Al-Edan
5. Abdullatif Hussein Al-Waheb
6. Naser Hussein Omaran Al-Enezi
7. Mahmoud Sayed Reda Sayed Hasan
8. Faihan Mohammad Laili Al-Mutairi
9. Nasser Sherif Fahed Al-Khaldi
10. Daad Omar Al-Hariri (Lebanese)
11. Jassem Hamid Abdallah Al-Samak
12. Safah Ibjad Aloush Al-Mutairi
13. Lafi Faihan Mohammad Laili Al-Mutairi
14. Abdul Rahman Saad Marzook Al-Otaibi
15. Mohammed Gazai Saad Ali Al-Mutairi
16. Farhan Harbi Saket Al-Dhafiri
17. Obaid Falah Husaini Al-Mutairi
18. Hamad Mohammad Ghuneim Al-Ajami
19. Taleb Amin Jassem Saleh
20. Fahed Sulayman Aswad Al-Enezi
21. Fahed Akil Rakan Al-Zufayri (Saudi citizen residing in Kuwait)
22. Misfir Mhana Misfir Al-Sharifa Al-Hayani
23. Nasser Ayed Duhayran Al-Oteibi
24. Mohammad Nasser Sharid Al-Ajami
25. Assal Turki Kusayman Al-Ajami

26. Abdallah Sulayman Abdallah Al-Amir
27. Abdulaziz Yussef Abdulaziz Alyamani
28. Amer Deydan Ali Al-Ajami
29. Sobhi Khalil Nousouhi Haydar (Lebanese)
30. Raja Hamud Saleh Al-Sahli
31. Khaled Saleh Al-Tuwaygeri
32. Adel Fahed Hamad Al-Hamad
33. Fahed Khalifa Jadlan Al-Mutayri
34. Salem Obeid Abdallah Al-Mutayri
35. Shojah Madi Omar Al-Ajami
36. Habib Saleh Al-Zaqah
37. Ali Abdallah Ali Al-Duwaysan
38. Maayuf Jaber Sahud Al-Harbi
39. Yaccoub Yussef Bader Al-Ustaz
40. Mansour Tulayhan Samar Al-Mutayri
41. Hamad Humaydi Ghazi Al-Otaibi
42. Mohsen Mohammad Mohsen Al-Ajami
43. Rajeh Zeyab Bedah Nahar Al-Mutayri
44. Mansour Faleh Nasser Al-Thaqeb
45. Ahmad Mahmoud Al-Hattab (Egyptian)
46. Jaber Helal Shedid Al-Shemary
47. Falah Jaser Saad Guniman Al-Mutayri
48. Jatly Mohammad Mejaed Al-Mutayri
49. Husain Salem Faza Al-Shamry
50. Khalifa Trak Suliman Al-Shamry
51. Adel Faleh Satam Al-Fadly

52. Adnan Mohamad Bahbahani
53. Tareq Falah Alaeban Al-Shamry
54. Hamoud Nafel Saeid Al-Harshany
55. Nabil Ali Ramadan Bushehry
56. Mutlaq Ali Salman Al-Adwani
57. Waleed Saad Mubarak Al-Asaf
58. Abdulah Fares Ayed Al-Shamry
59. Bader Nahar Mefrij Al-Mutayri
60. Matar Saket Mater Al-Mayai Al-Anezi
61. Waleed Ayoub Ismail Bander
62. Helal Saleh Malis Al-Mutayri
63. Abdulaziz Abdullalif Abdulaziz Al-Kharaz
64. Mubarak Saleh Herzan Malis Al-Mutayri
65. Hamoud Ebrahim Harfan Al-Sahly
66. Saad Murshid Jasir Al-Barazi
67. Raeid Abdulla Khalil Burashid
68. Saleh Hamoud Mansour Hamoud
69. Abdulmehdi Mehdi Ali Tahir
70. Hussam Mohammad Abdulmohsen Al-Oseimi
71. Abdalla Al-Oweyhan
72. Hussein Mohammad Jomah
73. Hassan Abdulmohsen Al-Ali
74. Mohammad Makboul Al-Otaibi
75. Ali Hassan Awad Al-Azmi
76. Hamoud Nassir Baanoun El-Enezi
77. Khalaf Akil Ali Al-Dhafiri

78. Saad Bashir Mubarak Al-Rashidi
79. Mohammad Rashid Nabi Al-Duwaita
80. Nawaf Abdulla Farraj Al-Mutairi
81. Saleh Mathal Jasser Al-Mutairi
82. Mohammad Ahmad Shafer Al-Sharifi
83. Abdulla Deydan Kazar Al-Dhafiri
84. Maged Jaber Fyhan El-Enezi
85. Tarek Mohammad El-Qahtany
86. Meshal Jazza El-Enezi
87. Fawzy Ali Ebrahim Al-Mulla
88. Saleh Naser Al-Khenah
89. Esam Yaccoub Saadallah
90. Meshal Yussef Ali Reda
91. Hany Ahmed Al-Musilikh
92. Ahmed Ali Al-Kandary (Iranian)
93. Abdulaziz Ali Mohammad Al-Khanini
94. Fauzi Ebrahim Abdullatif Al-Abed Al-Jalil
95. Mohammad Naeif Muthri Al-Shamry
96. Jamal Mubarak Muwanas Al-Muwanas
97. Salah Jassem Mandani Qassem Ghullam
98. Abdullah Shafi Hafiz Al-Shagban Al-Ajami
99. Qadir Abdulrahman Jassem Mustafa
100. Ismail Ebrahim Mohammad A. Al-Kandary
101. Yacoub Hussein Ali Akbar
102. Mohammad Ali Saleh Al-Zaqah
103. Ahmad Abdulla Mustafa Hadi
104. Waleed Feiruz Yaqout Al-Manea

105. Mohammad Ahmad Mohammad Al-Rashed
106. Saoud Abdulaziz Furaih Al-Kouh
107. Khaled Abdulaziz Furaih Al-Kouh
108. Ali Mohammad Ali Salem
109. Adnan Feiruz Yacout Al-Manea
110. Fahed Ali Kamikh Al-Dehani
111. Hani Feiruz Yacout Al-Manea
112. Mohammad Mutlaq Rumeih Al-Bathali
113. Hamad Muajeb Saad Al-Ajmi
114. Mutlaq Abdallah Mutlaq Al-Hajr Al-Mutairi
115. Zakaria Abdulqader Mohammad Al-Qaderi
116. Ahmad Saleh Aboud Al-Enezi
117. Ajmi Awajah Rashid Al-Rashidi
118. Shaker Abdallah Mohammad Al-Jedi
119. Nabil Mohammad Hassan Al-Sharaf
120. Hamoud Marzook Thamer Al-Fadly
121. Khaled Hussein Aoun Al-Atiyah
122. Maysam Rawdan Adnan Jodah Al-Shamry
123. Mohammad Hamoud Ayed Al-Aqail
124. Mohammad Jassem Khalf Al-Thanian
125. Mohammad Mrzook Mohammad Al-Mrzook
126. Mutlaq Abdul Rahman Mutlaq Al-Khalidi
127. Housain Mohammad Hosain Adab
128. Talal Hadi Al-Otaibi
129. Khaled Nasser Fahd Al-Ajami
130. Abdul Razzaq Abdullah Mubarak Al-Fawzan
131. Ali Husain Naserallah Boshahryary (Iranian)

-
132. Saoud Manea Mohammad Tahous
133. Khaled Ahmed Mohammad Al-Rashed
134. Hamoud Muhareb Ali Al-Shamry
135. Abdullah Fahm Moatesh Al-Mutairi
136. Srour Falah Srour Al-Rashaidi
137. Abdallah Wali Hizam Al-Shamry (non-Kuwaiti)
138. Nasser Fahed Mohammad Al-Ajami
139. Fahed Wali Hizam Al-Shamry (non-Kuwaiti)
140. Mohammad Faleh Abboud Al-Enezi
141. Faisal Ghali Ashwi Al-Dhafiri
142. Nasser Ali Nasser Al-Ajami
143. Nawaf Hamad Hussein Al-Ajami
144. Khaled Nasser Khaled Al-Subaii
145. Alnouri Khalaf Kuwayan Al-Dhafiri (Saudi)
146. Mansour Awad Mansour Al-Ajami
147. Fahed Alhailam Musmar Al-Dhafiri
148. Jamal Abbas Ghaloum Hussein
149. Abdulkarim Ali Khaled Mohammad
150. Mousa Ebrahim Suleiman Al-Khalifi
151. Abdulaziz Ebrahim S. Al-Badyawi (Saudi)
152. Abdulrazaq Dakhil Abdulrazaq Al-Tawalah
153. Hamad Mubarak Salem Al-Hajri
154. Khaled Ahmad Mubarak Al-Sharhan
155. Mohammad Serhan Aswad El-Enezi
156. Fahed Bashir Mubarak Al-Rashidi
157. Ahmad Abdulla Ahmad Al-Kandari
158. Dhafir Abdulhadi Dhafir Al-Rashidi

159. Hamdan Hamoud Ghazi Al-Otaibi
160. Mansour Faleh Nasser Al-Ajmi
161. Salah Ali Murshid Al-Rashidi
162. Meshal Obeid Hamdan Al-Otaibi
163. Hamoud Mohwis Saoud Al-Saidi
164. Mohammad Nasser Hazzah Al-Otaibi
165. Abdullah Salem Salem Gheith
166. Fahed Mohammad Abdulla Al-Khalidi
167. Faisal Zaid Sulaiman Al-Ajeel
168. Husam Ahmad Mohammad Al-Sayafi
169. Salah Abdulla Abdulrahman Al-Majid
170. Mohammad Ali Abdulla Burhameh
171. Nasser Mudaf Ahmad Khalfan
172. Safi Maatouk Aman Al-Felaij
173. Khaled Nouri Sulaiman Al-Qanai
174. Imad Yussef Saad Al-Rashid
175. Ahmad Hussein Bakr Al-Asfour
176. Ahmad Abdulrahman Abdulmohsen Al-Rifai
177. Khaled Ahmad Issa Matar
178. Ali Abdullatif Abdallah Al-Asfour
179. Imad Abdulwahab Hussein Al-Roumi
180. Sami Khalifa Ebrahim Al-Rashed
181. Esam Abdulwahab Hussein Al-Roumi
182. Salah Khalifa Abdalla Al-Derbas
183. Faisal Ahmad Hussein Al-Qattan
184. Jamal Abdul Hamid Essa Al-Attar
185. Mustafa Abdul Hamid Matar Al-Shatti

-
186. Shaheen Ahmad Majid Al-Shaheen
187. Fahed Ahmad Majid Al-Shaheen
188. Khaled Marzooq Zaid Al-Mutayri
189. Meshal Ahmad Thenian Al-Musailem
190. Ali Zaal Awad Al-Zufayri (Saudi)
191. Abdallah Rahed Ahmad Al-Yacoub
192. Mohammad Naeif Abdallah Al-Enezi
193. Bader Abdallah Ahmad Al-Sharqawi
194. Mahmoud Naeif Abdallah Al-Enezi
195. Khaled Abdullatif Abdallah Al-Mari
196. Mohammad Yousef Said Albaloushi (Omani)
197. Hussein Abdel Amir Ali Mohammad (Iranian)
198. Fahed Ahmad Abdulmohsen Al-Abdulkarim
199. Rashed Zayed Mutlaq Al-Duwailah
200. Adel Ahmad Abdulaziz Al-Raqim
201. Rashid Mazeid Said Al-Mutairi
202. Abdulla Abdullatif Abdulla Al-Asfour
203. Waleed Hamad Al-Fahed Al-Hamad
204. Mohammad Abed Ridha Abbas Ghaloum
205. Samir Jasem Mahmoud Al-Saffar
206. Aref Ebrahim Youssef Al-Dhowaihi (Saudi)
207. Najim Taleq Saoud Al-Muweizri
208. Nasser Hazaa Zaid Alwaalan Al-Mutairi
209. Nasser Sulaiman Farah Al-Shamry

附件二

伊拉克共和国政府归还科威特财产的情况

根据安全理事会 1991 年 3 月 2 日第 686 (1991) 号决议第 2 段(a)分段、安全理事会 1991 年 4 月 3 日第 687(1991)号决议第 15 段和安全理事会第 1284(1999)号决议第 14 段，兹证明科威特国政府确认于 2004 年 11 月 22 日在科威特国际机场收到伊拉克共和国政府归还的物品。这些物品列在本文件附件 A（涉及科威特博物馆的物品）和附件 B-C（涉及国会的物品）中。

进行上述移交时，负责归还科威特财产事宜的高级协调员尤利·米哈伊洛维奇·沃龙佐夫大使在场。

注：双方承认，在移交现场无法彻底检查所归还的物品，因此，科威特国政府保留在签字之日起四十五天(45)内就附件 A、B 和 C 中所列归还物的真实性、指称的损失、损坏或改动问题向联合国提交意见的权利。

2004 年 11 月 22 日签字

代表伊拉克共和国政府
外交部一等秘书
阿拔斯·哈法吉（签名）

代表科威特国政府
外交部二等秘书
萨拉赫·阿勒赛义夫（签名）

代表联合国
高级协调员
尤利·米哈伊洛维奇·沃龙佐夫大使（签名）